

**RAPORT ANUAL 2009**

al S.C. Asigurarea Românească - ASIROM VIENNA INSURANCE GROUP S.A.

**Raport Anual conform:** Ordinului Președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor (CSA) nr. 113.119/2006 pentru punerea în aplicare a Normelor privind informațiile minime care trebuie publicate anual de către asigurători.

**Prezentare generala**

**Denumirea și forma juridică:**  
S.C. Asigurarea Românească – ASIROM VIENNA INSURANCE GROUP S.A.

Societatea a fost înființată începând cu data de **1 ianuarie 1991**, prin Hotărârea de Guvern nr.1279/1990 și își desfășoară activitatea de asigurare și reasigurare în baza Actului constitutiv, a Legii nr. 31/1990 - republicată, privind societățile comerciale, cu modificări și completări, a Legii nr. 136/1995 privind asigurările și reasigurările din România, cu modificări și completări, a Legii nr. 32/2000 privind societățile de asigurare și supravegherea asigurărilor, cu modificări și completări.

**Număr de înmatriculare în Registrul Comerțului:** J40/304/1991  
Societatea a fost **autorizată de Comisia de Supraveghere a Asigurărilor** prin Decizia nr.16 din 07 noiembrie 2001. **ASIROM** este înregistrată în Registrul Asigurătorilor la numărul RA-023/2003.  
**Adresa sediului social** este Bulevardul Carol I nr. 31-33, Sector 2, cod 020912, București, România.  
**Telefon:** 004.021.601.1099; **fax:** 004.021.601.1288, 004.021.601.1289

**Structura acționariatului la 31 decembrie 2009:**  
**VIENNA INSURANCE GROUP Wiener Stadtische Versicherung A.G.** .....85,9124 %  
**Alte persoane juridice**.....13,4860 %  
**Persoane fizice** .....0,6016 %

**Societatea este condusă în sistem dualist:**  
Sistemul dualist de administrare/conducere a societății a fost asigurat în cursul anului 2009 de:

**A. Consiliul de Supraveghere**, format din:

- 1) Peter Franz Höfinger - Președinte
- 2) Martin Simhandl - Vicepreședinte
- 3) Nicolae Iliuță - Membru
- 4) Erich Leiss - Membru
- 5) Judit Havasi - Membru
- 6) Daniela Crețu - Membru
- 7) Gerhard Lahner - Membru

Din 29 aprilie 2009, componența **Consiliului de Supraveghere** s-a modificat astfel:

- 1) Peter Franz Höfinger - Președinte
- 2) Martin Simhandl - Vicepreședinte
- 3) Nicolae Iliuță - Membru
- 4) Kurt Ebner - Membru
- 5) Michael Schlögl - Membru
- 6) Daniela Crețu - Membru
- 7) Gerhard Lahner - Membru

**B. Directoratul societății**, cu următoarea componență:

- 1) Boris Johannes Schneider - Președinte și Director General
- 2) Mariana Diaconescu - Vicepreședinte și Director General Adjunct
- 3) Daniela Meghea - Membru și Director Executiv
- 4) Ion Brătulescu - Membru și Director Executiv
- 5) Martin Hashka - Membru și Director Executiv

În prezent, **ASIROM** este autorizată de către Comisia de Supraveghere a Asigurărilor să practice următoarele clase de asigurări:

**Asigurari Generale:**

- a) asigurări de accidente și boală;
- b) asigurări de sănătate;
- c) asigurări de mijloace de transport terestru inclusiv cel feroviar;
- d) asigurări de mijloace de transport aeriene;
- e) asigurări de mijloace de transport navale (maritime, fluviale, lacustre, canale navigabile)
- f) asigurări de bunuri în tranzit. Inclusiv mărfuri transportate, bagaje și orice alte bunuri;
- g) asigurări de incendiu și alte calamități naturale;
- h) asigurări de daune la proprietăți;

- i) asigurări de răspundere civilă a autovehiculelor (răspundere civilă obligatorie și Carte Verde);
- j) asigurări de răspundere civilă a mijloacelor de transport aerian;
- k) asigurări de răspundere civilă a mijloacelor de transport naval;
- l) asigurări de răspundere civilă generală;
- m) asigurări de credite;
- n) asigurări de garanții.

În ceea ce privește **Asigurarile de Viata**, **ASIROM** ofera o gama larga de produse, anuitati si asigurari de viata suplimentare.

**Deductibilitatea** ce se aplică contractelor de asigurare este reglementată prin Codul de Procedură Fiscală, astfel:

- a) la calculul impozitului pe profit sunt deductibile cheltuielile cu primele de asigurare care privesc activele contribuabilului, care sunt aferente obiectului de activitate sau care sunt realizate în contul polițelor ce constituie garanții aferente împrumuturilor angajate în vederea desfășurării activității (credite bancare, leasing, etc.)
- b) deductibilitate limitată pentru cheltuielile cu primele de asigurare efectuate de angajatori pentru asigurările voluntare de sănătate, în limita a 200 Euro anual per angajat;
- c) prevederile enumerate anterior sunt aplicabile și pentru stabilirea venitului impozabil din activități independente (în acest caz fiind, în plus, deductibile și cheltuielile cu primele de asigurare pentru acoperirea riscurilor profesionale);
- d) despăgubirile și indemnizațiile de asigurare nu sunt venituri impozabile;
- e) operațiunile de asigurare (inclusiv primele de asigurare) sunt scutite de TVA.

**Numărul de unități teritoriale** a fost la sfarsitul anului 2009 de **191**, din care: **45 de Sucursale**, **85 de Reprezentanțe** și **61 de Agenții și Puncte de lucru** (în 172 localitati din Romania).

În anul 2009, în cadrul **ASIROM** și-au desfășurat activitatea un număr mediu de **1.943 de salariați** (inclusiv la sediul social), dintre care un număr de **972 de salariați (inspectori de asigurare)** au avut sarcini de vânzări, iar **200 (inspectori de daune)** au avut sarcini de constatare și soluționare a dosarelor de daună.

**RETEAUA SUCURSALELOR ASIROM**

1	<b>ASIROM ALBA</b>	Sucursala ALBA IULIA	str. Piața Iuliu Maniu nr. 13, ALBA IULIA
2	<b>ASIROM ARAD</b>	Sucursala ARAD	str. N. Grigorescu nr. 1 - 3, ARAD
3	<b>ASIROM ARGEȘ</b>	Sucursala PITEȘTI	str. Smeurei nr. 43, PITEȘTI
4	<b>ASIROM BACĂU</b>	Sucursala BACĂU	str. 9 Mai nr. 25, BACAU
5	<b>ASIROM BIHOR</b>	Sucursala ORADEA	str. Ștefan Zweig nr. 5, ORADEA
6	<b>ASIROM BISTRIȚA NĂSĂUD</b>	Sucursala BISTRIȚA NĂSĂUD	str. G-ral G. Bălan nr. 56, BISTRITA NASAUD
7	<b>ASIROM BOTOȘANI</b>	Sucursala BOTOȘANI	str. Octav Băncilă nr. 33, BOTOSANI
8	<b>ASIROM BRAȘOV</b>	Sucursala BRAȘOV	Bd. M. Kogălnicenu nr. 11, BRASOV
9	<b>ASIROM BRĂILA</b>	Sucursala BRĂILA	str. Calea Călărașilor nr. 46, BRAILA
10	<b>ASIROM BUZĂU</b>	Sucursala BUZĂU	Bd. N. Bălcescu, bloc Camelia, BUZAU
11	<b>ASIROM CARAȘ SEVERIN</b>	Sucursala REȘIȚA	P-ța 1 Decembrie 1918, bl. 4, RESITA
12	<b>ASIROM CĂLĂRAȘI</b>	Sucursala CĂLĂRAȘI	str. București nr. 183, CALARASI
13	<b>ASIROM CLUJ</b>	Sucursala CLUJ	str. Clinicilor nr. 20 - 22, CLUJ NAPOCA
14	<b>ASIROM CONSTANȚA</b>	Sucursala CONSTANȚA	Bd. Tomis nr. 142, bl. TD 2A, CONSTANTA
15	<b>ASIROM COVASNA</b>	Sucursala SF. GHEORGHE	str. Godri Ferencz nr. 2, SF. GHEORGHE
16	<b>ASIROM DÂMBOVIȚA</b>	Sucursala TÎRGOVIȘTE	str. Libertății, bl. B1, TARGOVISTE
17	<b>ASIROM DOLJ</b>	Sucursala CRAIOVA	str. Madona Duda, bl 8, CRAIOVA
18	<b>ASIROM GALAȚI</b>	Sucursala GALAȚI	str. Domnească nr. 40, bl. 5 U. 2, GALAȚI
19	<b>ASIROM GIURGIU</b>	Sucursala GIURGIU	str. Vlad Tepeș, bl. MUV 3, GIURGIU str. Ecaterina Teodoroiu, bl. 6 parter, TARGU JIU
20	<b>ASIROM GORJ</b>	Sucursala TARGU JIU	Str. Koussthlajos nr. 17 A (fosta Florilor), MIERCUREA CIUC
21	<b>ASIROM HARGHITA</b>	Sucursala MIERCUREA CIUC	MIERCUREA CIUC
22	<b>ASIROM HUNEDOARA</b>	Sucursala DEVA	str. Ion Creangă nr. 21, DEVA
23	<b>ASIROM IALOMITA</b>	Sucursala SLOBOZIA	B-dul Chimiei, bl. D3 parter, SLOBOZIA
24	<b>ASIROM IAȘI</b>	Sucursala IAȘI	B-dul Ștefan cel Mare bl. B2 - C3, IAȘI
25	<b>ASIROM MARAMUREȘ</b>	Sucursala Baia Mare	str. Culturii nr. 9, BAIA MARE
26	<b>ASIROM MEHEDINȚI</b>	Sucursala TURNU SEVERIN	str. Al. Bărcăcilă bl. B2, TURNU SEVERIN
27	<b>ASIROM MUREȘ</b>	Sucursala TARGU MUREȘ	Piața Teatrului nr. 4, TARGU MUREȘ
28	<b>ASIROM NEAMȚ</b>	Sucursala PIATRA NEAMȚ	Bd. Traian nr. 6, PIATRA NEAMȚ
29	<b>ASIROM OLT</b>	Sucursala SLATINA	str. A.I. Cuza nr. 9, Bl. C.A.M. 1, SLATINA

30	<b>ASIROM PRAHOVA</b>	Sucursala PLOIEȘTI	str. Cantacuzino nr. 192, bl. A1, PLOIEȘTI
31	<b>ASIROM SATU MARE</b>	Sucursala SATU MARE	str. Transilvania nr. 3 - 5, SATU MARE
32	<b>ASIROM SĂLAJ</b>	Sucursala ZALĂU	str. Unirii nr. 16, ZALĂU
33	<b>ASIROM SIBIU</b>	Sucursala SIBIU	Bd. V. Milea nr. 12 A, SIBIU
34	<b>ASIROM SUCEAVA</b>	Sucursala SUCEAVA	str. Petru Rareș nr. 14, SUCEAVA
35	<b>ASIROM TELEORMAN</b>	Sucursala ALEXANDRIA	str. Ion Creangă nr. 52 - 54, ALEXANDRIA
36	<b>ASIROM TIMIȘ</b>	Sucursala TIMIȘ	Piața Consiliul Europei nr.1, TIMIȘ
37	<b>ASIROM TULCEA</b>	Sucursala TULCEA	str. Unirii nr. 4, bl. D, TULCEA
38	<b>ASIROM VASLUI</b>	Sucursala VASLUI	str. Ștefan cel Mare nr. 70, VASLUI
39	<b>ASIROM VÂLCEA</b>	Sucursala RAMNICU VALCEA	str. Gen. Magheru, bl. S3, RAMNICU VÂLCEA
40	<b>ASIROM VRANCEA</b>	Sucursala FOCȘANI	str. Republicii nr. 7, FOCȘANI
41	<b>ASIROM MUNCICIPIUL BUCUREȘTI</b>	Sucursala ION GHICA	str. Ion Ghica nr. 7, sector 3, BUCURESTI
42	<b>ASIROM DOROBANTI</b>	Sucursala DOROBANTI	str. Vasile Lascar nr. 178, sect. 2, BUCURESTI
43	<b>ASIROM MIHAI BRAVU</b>	Sucursala MIHAI BRAVU	Bd. Mihai Bravu nr. 90 - 96, sect. 2, BUCURESTI
44	<b>ASIROM OLTENIȚEI</b>	Sucursala OLTENIȚEI	str. Impăratul Traian nr. 32, sect. 4, BUCURESTI
45	<b>ASIROM 13 SEPTEMBRIE</b>	Sucursala 13 SEPTEMBRIE	Calea 13 Septembrie nr. 63, sect. 5, BUCURESTI
46	<b>ASIROM Sediul Social</b>	BUCURESTI	Bd. Carol I nr. 31 - 33, sect. 2, BUCURESTI

**Canalele externe de distribuție** ale ASIROM au în alcătuire:

- a) **10.518 de agenți de asigurare persoane fizice;**
- b) **430 de agenți de asigurare persoane juridice și societăți de brokeraj.**

**ASIROM** are încheiate un numar de aproximativ **600 conventii cu unitati service** de pe cuprinsul întregii tari. Exista astfel posibilitatea decontarii directe catre unitatea service, fara a fi nevoie ca persoanele asigurate sa trebuyasca sa achite reparatiile, acest lucru fiind facut direct in baza acestor conventii de catre **ASIROM** .

Lista completă cuprinzând unitățile service agreeate de **ASIROM** este disponibilă pe site-ul societății **www.asirom.ro**.

**Reprezentanțe de despăgubiri**

**ASIROM** a numit reprezențanțe de despăgubiri în fiecare stat membru UE (lista permanent actualizată poate fi consultată pe site-ul societății). Aceste reprezențanțe de despăgubiri sunt împuternicite cu puteri depline să instrumenteze daunele în numele și în contul asiguratorului și să reprezinte asiguratorul în cadrul convenției de despăgubire, realizată cu asiguratul și cu partea prejudiciată.

Lista unităților poate fi consultata pe site-ul societatii: **www.asirom.ro**.

**BILANȚ SUMARIZAT**

**EXERCITIUL FINANCIAR ÎNCHEIAT LA 31 DECEMBRIE 2009**

**31 decembrie 2009** (lei)

**ELEMENTE PATRIMONIALE**

**I. Active necorporale** 3.481.890

**II. Plasamente** 206.266.997  
Terenuri și construcții 206.266.997  
Titluri de participare deținute la societățile afiliate 14.783.299  
Alte plasamente în immobilizări financiare 17.968.586  
Acțiuni, alte titluri cu venit variabil și unități la fondurile comune de plasament 6.430.489  
Obligațiuni și alte titluri cu venit fix 308.416.421  
Alte împrumuturi -  
Depozite la instituțiile de credit 113.817.316  
TOTAL 667.683.108

**III. Partea cedată din rezervele tehnice aferentă contractelor cedate în reasigurare** 45.789.640

**IV. Creanțe** 185.055.553  
Asigurați -  
Alte creanțe provenite din operațiuni de asigurare 7.199.542  
Creanțe provenite din operațiuni de reasigurare 51.366.514  
Alte creanțe 1.366.514  
TOTAL 243.621.609

**V. Alte elemente de activ** 10.364.625  
Echipamente tehnologice, aparate, mijloace de transport, immobilizări corporale 10.364.625  
Materiale consumabile 2.768.855  
Casa și conturi la bănci 22.031.308  
TOTAL 35.164.788

**VI. Cheltuieli în avans** 274.077  
Cheltuieli în avans, Dobanzi si chirii in registrate in avans 274.077

Cheltuieli de achiziție reportate-asigurați de viata si generale 44.790.048  
Alte cheltuieli înregistrate în avans 167.802  
TOTAL 45.231.927

**TOTAL ACTIV (I+II+III+IV+V+VI)** **1.040.972.962**

**31 decembrie 2009** (lei)

**I. Capital și rezerve** 157.853.432  
Capital social subscris vărsat 92.962.500  
Prime de capital 144.041.209  
Rezerve din reevaluare 4.443.502  
Rezerve legale

Rezerve reprezentand surplusul realizat din rezerve de reevaluare 2.349.949  
Alte rezerve 40.266.732  
Acțiuni proprii 414.120  
Rezultatul reportat -sold debitor 180.049.191  
Rezultatul exercitiului

Pierdere -  
Profit 5.160.460  
Repartizarea profitului 258.023  
TOTAL 266.356.450

**II. Rezerve tehnice, din care:** 664.594.573  
Rezerve tehnice privind asigurările de viață 232.237.656  
Rezerve tehnice privind asigurările generale 432.356.917

**III. Provisoane pentru impozite** 150.002

**IV. Alte provizoane** 4.337.107

**V. Datorii provenite din operatiuni de asigurare directă** 1.166.360

**VI. Datorii provenite din operațiuni de reasigurare** 1.447.092

**VII. Alte datorii** 80.412.746

**VIII. Venituri în avans** 22.508.632

**TOTAL PASIV (I+II+III+IV+V+VI+VII+VIII)** **1.040.972.962**

**Investitiile financiare** ale societatii au constat în depozite bancare, titluri de stat, obligațiuni corporatiste, unități de fond, terenuri și clădiri și participații la capitalul social al altor societăți comerciale.

În vederea protejării siguranței portofoliului de plasamente financiare, dar și a obținerii de randamente ridicate pe termen mediu și lung, ponderea titlurilor de stat emise de către Ministerul Finanțelor a crescut în total, **ASIROM** ducand o politica prudenta de investitii. Prin aceasta s-a reusit ca **randamentul investitiilor financiare** în anul 2009 sa se situeze peste rata inflatiei.

**Strategia de dezvoltare** a societatii pe anul 2010 vizeaza în principal continuarea procesului de transformare/reorganizare a societatii si a structurii teritoriale / a sucursalelor si finalizarea acestui proces. **ASIROM** isi consolideaza astfel pozitia de asigurator preferat al romanilor.



PriceWaterhouseCoopers Audit SRL Lahnerov 301-311 Barbu Vacarescu Street 02076 Bucharest 2, Romania Telephone +40 21 225 3000 Facsimile +40 21 225 3800 www.pwc.com/ro
---

**RAPORTUL AUDITORULUI INDEPENDENT CĂTRE ACȚIONARIILOR SOCIETĂȚII ASIGURAREA ROMÂNEASCĂ - ASIROM VIENNA INSURANCE GROUP SA**

1. Situațiile financiare summarize prezentate în Raportul Anual al Asigurării Românească - Asiom Vienna Insurance Group SA („Societate”) au fost extrase din situațiile financiare individuale ale Societății pentru exercițiul financiar încheiat la 31 decembrie 2009 întocmite în conformitate cu Ordinul Comisiei de Supraveghere a Asiguratorilor nr. 3129/2005 cu modificările și completările ulterioare și cu politicile contabile descrise în notele la situațiile financiare individuale. Conducerea Societății răspunde pentru întocmirea și prezentarea fidelă a acestor situații financiare summarize. Responsabilitatea noastră este să exprimăm o opinie asupra conformității, în toate aspectele semnificative, a situațiilor financiare summarize cu situațiile financiare individuale din care au fost extrase.
2. Noi am auditat în conformitate cu Standartele Internaționale de Audit situațiile financiare individuale ale Societății pentru exercițiul financiar încheiat la 31 decembrie 2009 din care au fost extrase bilanțul și contul de profit și pierdere denumite în continuare situații financiare summarize. În raportul nostru de audit datat 12 aprilie 2010 am exprimat o opinie fără rezerve asupra situațiilor financiare individuale ale Societății din care au fost extrase situațiile financiare summarize.
3. În opinia noastră situațiile financiare summarize la 31 decembrie 2009 sunt în concordanță, sub toate aspectele semnificative, cu situațiile financiare individuale din care au fost extrase.
4. Pentru o înțelegere mai bună a poziției financiare a Societății și a rezultatelor operațiunilor acesteia pentru exercițiul financiar încheiat la 31 decembrie 2009, precum și a arilor de aplicabilitate a auditului nostru, situațiile financiare summarize trebuie analizate împreună cu situațiile financiare individuale din care sunt extrase și cu raportul nostru de audit asupra acestora.

Paul Facer  
Auditor statutar înregistrat la  
Camera Auditorilor Financiari din România cu nr. 3371/17.12.2005  
În numele  
PriceWaterhouseCoopers Audit SRL  
Firmă de audit înregistrată la  
Camera Auditorilor Financiari din România cu nr. 625 iunie 2001  
București, 12 aprilie 2010  
Registration Number: J40172291993  
Fiscal Code: RO4882940